

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 64 (1998)  
**Heft:** [4]

**Artikel:** The Swiss and their chocolate  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-945643>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

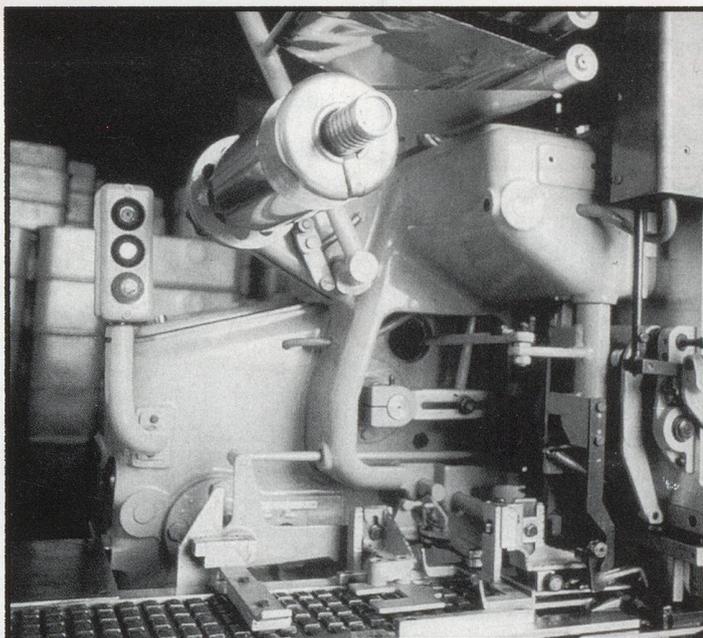
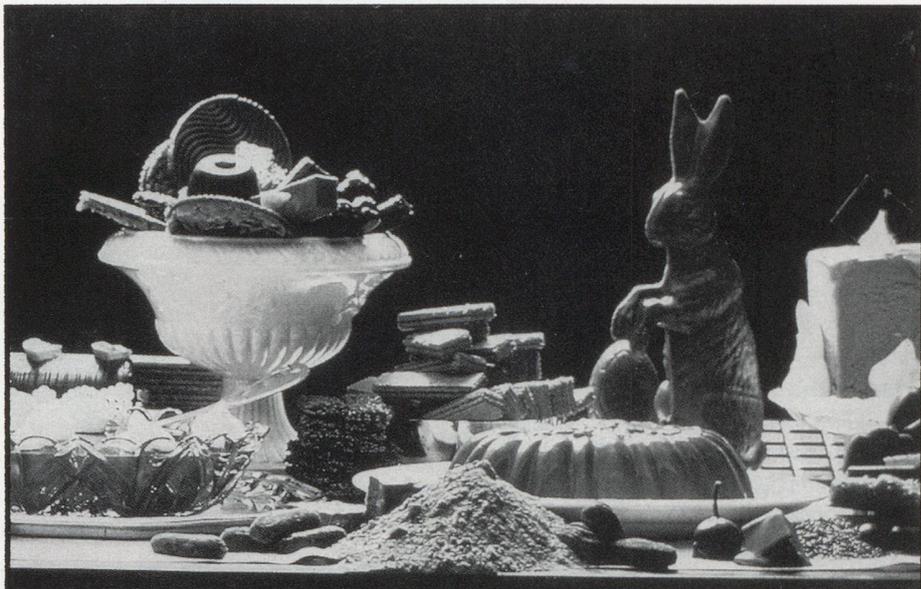
**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## The Swiss and their chocolate

Chocolate making is one of Switzerland's most traditional industries, and Swiss chocolate is held in high esteem throughout the world. This is mainly due to the fact that Swiss chocolate makers have always concentrated on quality, not quantity. Today more than ever, neither quantity nor turnover are the distinguishing feature of Swiss chocolate, but simply its unsurpassed quality. This is not altered by the fact that an industry whose pioneers were artisans rather than manufacturers and some of whose products are still suitable for hand-made production, has long become a modern industry making use of the latest production technologies.

- In 1997 Swiss chocolate manufacturers increased the sale of chocolate products by 5.4 % bringing total output to **135 146 tonnes**. This represents an increase to the value of **1,211 billion Francs**. Export sales represent 49 % of total production. Our photos show some chocolate products and a very up-to-date chocolate manufacturing machine.



**Maestrani**  
SWISS CHOCOLATE • QUALITY AND TRADITION

**SWISS CHOCOLATE**

**AVAILABLE NOW!**

Minor, Krachnuss etc

  
**SWISS MADE**  
FINE QUALITY PRODUCTS

P.O. Box 134 Kerikeri  
PhoneFax 09-407 9688



**Dolphin Travel**

SWISS Professionalism with a KIWI Smile

*Some of our specials for sale in MAY 1998*

Auckland - Sydney	from	NZ\$ 469.00 *	p.p. return
Auckland - Brisbane	from	NZ\$ 489.00 *	p.p. return
Auckland - Honolulu	from	NZ\$ 1169.00 *	p.p. return
Auckland - Los Angeles	from	NZ\$ 1739.00 *	p.p. return
Auckland - London	from	NZ\$ 1745.00 *	p.p. return
Auckland - Zürich	from	NZ\$ 1939.00 *	p.p. return

(Conditions and airport taxes apply. Prices are subject to change. Please contact us for details.)

Please ring or fax us for other great deals - ANYTIME!

Ph. (09) 376-6611 / Fax (09) 376-6616

DANIEL BRANDL & team



a division of  
**Advantage**  
TRAVEL SYSTEMS LIMITED

